

?????? ??????. ????? ? ?. ? . ??????? ?? ??????????? ??????? ?? ??????? ??????,
?????????????? ??????????? ???????????, ??????? ?????????, ?????????, ????????? ??????????,
??????????, ????????. ?????????? ????? ? ??????? ??????????? ?????????????? ? ????????????? ??????.
?????????????? ?? ?? ????????? ?????? ??????? ?????? ?? ????? ??????? ??????? – ????? ??????? ?
????????; ??????? ?? ????? ????????? ?????? ????????????? ????????????? ? ??????????????? ??????????,
???????? ???????; ??????? ????????????? ?? ?????? ????????????? ??? ? ??? ?????; ?????? ??????? ??,
??? ?????? interpretatio graeca, ?????????? ??????? ??????? ?????? (???? ? ???) ? ????? ?????????
????????????-?????????? ?????????? (?????? ???????, ??????, ?????????, ?????????, ??????); ?????????
???????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????????? ???????, ?????? ??????? ? ??????. ???????
???????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ?????? ?????? – ?????????,
????????????, ??????????? ?????????????; ?????? – ????????? ?????????? ??????????? ??????? ?????????,
????? ??????????? ??????? ? ??????; ?????? ??????? – ?????????? ?????????? ??????????? ?????? ?????
(?????, ???); ?????? – ?????????? ??????????? ?????????????, ??????; ?????? ?????????? – ???????
?????????? ? ?????? ?? ??????????? ??????? ? ?????? ??????; ??????? ?????? – ??????? ??????????
?????????? ???, ????????????? ??? ? ??????; ??????? – ?????? ?????? ?????? ?????????; ??????? ?
???????? – ???–????????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ? ??????.

?? ?????????? ??????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? interpretatio romana, ???????
?????????? ??????????? ?? ?????? ??????????? ??????? ?????????? ?????????? ? ??????????????. ???????
?? ??????? ?????????, ??? ?????? ?? ??? ??????, ?????????????????? ???????, ?????? ??????;
?????? ?? Augustus, Caelestis, Capitolinus, Conservator, Culminalis, Depulsor, Fulminator, Paternus ???.
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????, ??? ? ?????????? ?? ?????????? Dea, Lucina, Regina, Martialis.
????/?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????, ?? ?? ??? ? ???
????????? ? ??????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ??????, ??????, ?????????? ? ?????????.
????/?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?????????????? Augustus ? Deus, ?? ??
????????? ?????????????; ?????????? ?? ??????, ???, ?????????? ?????????, ? ??? ??? ?? ?????????????? ??
?????? ????????? – ?????????????? ??????? (????????? ?????????? ?? ????????? ? ???) ? ?????????? ??
????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?? ?????????? ?????????????? ??
?????????; ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????? ??? ?? ???????
?????. ??? ???????/????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??????? ???????;
????????????? ?? ?????????, ??????, ???, ?????????? ?? ?????????????? ??????? ? ?????? ?????? –
????????, ??????, ??????, ??????; ?????????? ?? ??? ?????????? ??????, ?????? ?????, ??? ? ?? ???????
? ??????. ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????? ?
????????????? ??????????????. ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ? ?????????? ? ?????????? ??????????
????/????? ?? ?? ?? ?????????? ? ??????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????; ?????? ??????
?????????, ?????????, ?????????? ?? ?? ?????????? ??????? ? ?????????? ????. ?????????? ?? ? ??????????
????????? ???????/????? – ?????????? ?????????, ?????????? ?? ??????? ?? ??????, ??????? ?????? ??
????????? ??? ??????; ?????????? ?????? – ?????????? ?????? ? ?????????? – ?????????????? ?? ??
????????????? ?????????????? ? ?????? ??????????. ??? ?????? – ?????????? ???, ??????, ?????? ? ???
?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ? ??????????; ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ???????
?????????? ?? ??????? ? ??????. ?????????? ??? ?????????? ??????? ? ?????????????? ??????
????/????? ?? ??????? ?????????; ?????????????? ??????, ?????? ? ?????????? ?????????, ???????
?????, ? ?????????, ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? – ?????????? ??????,
?????, ??????????, ?????????, ??? ? ?????? ?????? ? ??????. ?????????? ???????, ??????? ??? ??????
imitatio Herculi, ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????; ? ?????? ?????????? ?????????? ? ??????, ???
?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????; ?????????? ??????? ?? ??????, ?????? ?????? ??????????
????????? ?????????????????, ?? ?? ??? ?????????????? ??????. ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????
??????, ??? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????; ? ?????????? ??????? ??????
? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????. ??????? ?? ?????????? ? ??? ?????? ? ???
?????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ? ?????? ?????? ??????; ?????? ??
? ??????? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ? ?????????.

????????????? ??????? ?? ?????????????? ? ??????? ?? ?????????????? ??????????: ??? ?????, ?????, ?????,
?????. ?? ?????????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?????? ?????????, ?????
?????????, ?????????? ??????, ?????????????? ?????????, ?????? ? ?????????? ?????? ? ?????? ??????, ?????,
???, ?????????; ??????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????, ?????? ?????, ?????????? ?????????,
????? ?? ??????? ?? ???, ??? ? ??????? ?????? ? ??? ?????, ?????? ?????????? ??????; ?????????

interpretatio orientalis
236. I Cretum.
(crustulum)
III–IV
VI–V

1933; Lj. Zotovi?, Les cultes orientaux sur le territoire de la Mésie Supérieure, Leiden 1966; 1973; A. Cermanovi?-Kuzmanovi?, „Monumenta intra fines iugoslaviae reperta", Corpus Cultus Equitis Thracii, Leiden 1982, V; 1983, XI-1; 2007.

(2010)